

MANDÁTNA ZMLUVA č. 2011/99/000386
uzavretá podľa § 566 a nasl. Obchodného zákonníka

medzi

Mandatárom

Lesy Slovenskej republiky š. p.
Nám. SNP č. 8
975 66 Banská Bystrica

IČO : 36038351

IČ DPH : SK2020087982

Bankové spojenie : VÚB, a. s. pobočka Banská Bystrica

číslo účtu : 6806-312/0200

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel PŠ, vložka č. 155/S

Zastúpený generálnym riaditeľom Ing. Igorom Vizslaiom

a

Mandantom:

FORSTBETRIEBE SLOVAKIA, spol. s r.o.
Pri Kalvárii 20
917 01 Trnava

IČO: 36413224

IČ DPH: SK2021752348

číslo účtu : 2626844781/1100

Zastúpený konateľom spoločnosti p. Reinhard Klade

I.

Predmet zmluvy

1. Mandatár sa zaväzuje, že pre mandanta v jeho mene a na jeho účet zabezpečí hodnotenie súladu stavu lesa a systému jeho obhospodarovania s kritériami regionálnej/skupinovej certifikačnej schémy SFCS 1002, 1003 a 1007 z roku 2009 na 251 ha lesných pozemkov, bližšie určených v žiadosti o účasť na certifikácii TUOL v regióne Západ.
2. S týmto cieľom mandant udeľuje mandatárovi plnú moc na všetky právne úkony, ktoré bude mandatár v mene a na účet mandanta vykonávať na základe tejto zmluvy.

II.

Lehota plnenia

1. Mandatár bude činnosť podľa čl. I. ods.1 vykonávať od podania žiadosti o účasť na dobu neurčitú

III. Odmena

1. Odmena spojená s procesom certifikácie predstavuje čiastku 60 € na rok bez DPH.
2. V odmene sú zahrnuté všetky náklady súvisiace s predmetom zmluvy okrem prípadov uvedených v článku VI. bod 2. a 3.
3. K jednotlivým sumám podľa článku III. sa bude účtovať DPH v zákonom stanovenej výške.
4. Mandant uhradí poplatky podľa čl. III tejto zmluvy, na základe faktúr vystavených mandatárom, po vykonaní jednotlivých činností. Poplatky sa uhrádzajú na účet mandatára.
5. Splatnosť vystavených faktúr je do 14 dní od dátumu vystavenia faktúry. Faktúra sa považuje za splatenú pripísaním sumy na účet mandatára.

IV. Povinnosti strán

Práva a povinnosti mandatára

1. Mandatár v rámci plnenia zmluvy vykoná:
 - a) zastupovanie mandanta v procese regionálnej certifikácie (v zmysle technických dokumentov SFCS)
 - b) transparentný výber certifikačného orgánu na základe najlepšej predloženej ponuky a komunikáciu s ním
 - c) zhromaždenie údajov o hospodárení mandanta
 - d) interné audity TUOL (SFCS 1003:2009) podľa technických dokumentov SFCS (1001:2009 a 1002:2009). Mandatár môže vykonaním interných auditov poveriť tretí subjekt. O vykonaní auditu informuje mandatára najneskôr 10 dní pred jeho vykonaním.
 - e) prípravu dokumentácie nevyhnutnej pre certifikáciu (Správa o stave LH regiónu)
 - f) posúdenie miery závažnosti zistených nesúládov na prijatie alebo zotrvanie mandanta v procese certifikácie akceptačnou komisiou
2. Mandatár vydá Osvedčenie o účasti na certifikácii lesov do 30 dní od obdržania certifikátu.
3. Mandatár zabezpečí dôvernosť informácií o hospodárení mandanta, tieto budú poskytované iba pracovníkom certifikačného orgánu TÜV SÜD Slovakia s.r.o. (ďalej len certifikačného orgánu) a povereným pracovníkom mandatára.

Práva a povinnosti mandanta

1. Mandant umožní prístup k všetkým ústnym a písomným informáciám týkajúcich sa jeho systému hospodárenia v lesoch súvisiacich s predmetom certifikácie povereným pracovníkom mandatára, audítorom poverenej organizácie a audítorom a technickým expertom certifikačného orgánu.
2. Mandant umožní na požiadanie vstup do lesov vo svojom užívaní interným audítorom mandatára (prípadne poverenej organizácie), audítorom certifikačného orgánu, ktorí vykonávajú hodnotenie kvality obhospodarovania lesov.
3. Mandant menuje jedného svojho pracovníka/zástupcu ako svojho splnomocneného zástupcu pre predmet certifikácie
4. Mandant sa môže písomne obrátiť so sťažnosťou na správanie pracovníkov mandatára na adresu mandatára.
5. Mandant má právo do 30 dní od doručenia rozhodnutia podať odvolanie voči rozhodnutiu mandatára o udelení/neudelení osvedčenia o účasti na regionálnej certifikácii prípadne vylúčení mandanta z procesu certifikácie na adresu mandatára.
6. Mandant je povinný zabezpečiť absolvovanie vzdelávacieho programu organizovaného NRO - ZCLS osobou/osobami zodpovedajúcimi za certifikáciu TUOL
7. Mandant je povinný sa na základe výzvy mandatára zúčastňovať regionálneho zhromaždenia a to spravidla raz ročne.

8. Mandant je povinný na základe výzvy mandatára každoročne vykonať samohodnotenie TUOL
9. Mandant je povinný pri auditoch zabezpečiť účasť osôb zodpovedných za riadenie TUOL (OLH a zástupca mandanta)
10. Mandant je povinný priebežne informovať mandatára o prijatých opatreniach na nápravu nesúládov vzniknutých počas platnosti Osvedčenia o účasti na certifikácii lesov a o ich plnení.
11. Mandant bezodkladne informuje mandatára o zmene svojich identifikačných údajov a kontaktnej osoby
12. Mandant informuje mandatára o zmene výmery certifikovaných lesov

V. Ukončenie zmluvy

1. Mandant môže vypovedať zmluvu z akýchkoľvek dôvodov (prípadne bez udania dôvodu) písomnou výpoveďou, a to vo výpovednej lehote 1 mesiac, ktorá začína plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane, a to čiastočne alebo v celom rozsahu.
2. Mandatár môže vypovedať zmluvu na základe neplnenia povinností z tejto zmluvy vyplývajúcich alebo neplnenia podmienok vyplývajúcich z certifikácie a to vo výpovednej lehote 1 mesiac, ktorá začína plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane alebo s okamžitou platnosťou.
3. Za ukončenie platnosti tejto zmluvy sa považuje aj neaktualizovanie žiadosti o účasť na certifikácii lesov pred ukončením platnosti certifikátu – pred recertifikáciou.
4. Ukončením zmluvy nie je do dňa jej ukončenia dotknutá povinnosť mandanta uhradiť pomernú časť odmeny, alebo úhrady nákladov vynaložených mandatárom do tohto momentu.

VI. Iné dojednania

1. V prípade omeškania s uhradením platby, má mandatár právo účtovať mandantovi úroky z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
2. Ak boli pri audite zistené závažné odchýlky, ktoré si vyžadujú vykonanie následného auditu, náklady za jeho vykonanie hradí mandant v plnej výške.
3. Ak boli pri audite zistené skutočnosti, ktoré si vyžadujú vykonanie mimoriadneho auditu, náklady za jeho vykonanie hradí mandant v plnej výške.

VII. Záverečné ustanovenia

1. Osvedčenie o účasti na certifikácii lesov je majetkom mandatára a mandantovi je prepožičané na dobu jeho platnosti alebo na dobu platnosti tejto zmluvy.
2. V prípade ukončenia platnosti certifikátu, osvedčenia alebo tejto zmluvy je mandant povinný vrátiť jemu udelené Osvedčenie o účasti na certifikácii lesov.
3. Nezaplatenie dohodnutej ceny v lehote splatnosti sa považuje za neplnenie povinností z tejto zmluvy vyplývajúcich s následkom jej ukončenia výpoveďou zo strany mandatára v jednomesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede mandantovi.
4. Mandant uhradí všetky náklady za činnosti vykonané podľa čl. III, pokiaľ písomne nepožiadal o ukončenie účasti v regionálnej certifikácii pred ich začatím.
5. Zmena tejto zmluvy môže byť vykonaná po dohode obidvoch strán a musí mať písomnú formu.

6. Táto zmluva je platná i pre právnych nástupcov oboch zmluvných strán (zmena právnej formy, príp. obchodného názvu).
7. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, jeden obdrží mandant a dva mandatár.
8. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa práva a povinnosti zmluvných strán Obchodným zákonníkom, predovšetkým ustanoveniami o mandátnej zmluve.
9. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 546/201 Z.z.

V Banskej Bystrici 9.5.2011

Lesi Slovenskej republiky
státny podnik
Námestie SNP č. 8
975 66 Banská Bystrica
240

.....
Za mandatára

Forstbetriebe Slovakia, s.r.o.
Pri Kalvárii 20
SK - 917 01 Trnava
IČO: 36413224
IČ DPH: SK2021752348

.....
Za mandanta